

**CAUTION:**

UNINTENDED START. When the frequency converter is configured as “**Single Pump**” or “**Fixed Speed Follower**” and the “**Pipe Filling**” function is activated, the DI18 does not prevent the unit from starting (terminal 18 open). To prevent unintended motor start: press [OFF] button on the LCP.

**ATTENZIONE:**

AVVIO NON INTENZIONALE. Quando il convertitore di frequenza è configurato come “**Pompa singola**” o “**Inseguitore a Velocità Fissa**” e la funzione “**Riempimento tubi**” è attivata, il DI18 non previene l'avvio dell'unità (morsetto 18 aperto). Per evitare la rotazione involontaria del motore premere [OFF/Reset] sull'LCP.

**VORSICHT:**

UNBEABSICHTIGTER START. Wenn der Frequenzumrichter als „**Einzelpumpe**“ oder „**Follower mit fester Drehzahl**“ konfiguriert ist und die Funktion „**Rohrfüllung**“ aktiviert ist, verhindert DI18 nicht den Start des Geräts (Klemme 18 offen). Um einen unbeabsichtigten Motorstart zu verhindern: Drücken Sie die [OFF]-Taste am LCP.

**MISE EN GARDE:**

DÉMARRAGE INATTENDU. Lorsque le variateur de fréquence est configuré comme « **Pompe simple** » ou « **Suiveur à vitesse fixe** » et que la fonction « **Remplissage tuyau** » est activée, la DI18 n'empêche pas le démarrage de l'unité (borne 18 ouverte). Pour empêcher un démarrage involontaire du moteur : appuyer sur le bouton [OFF] sur le LCP.

**PRECAUCIÓN:**

ARRANQUE IMPREVISTO. Cuando el convertidor de frecuencia está configurado como “**Bomba única**” o “**Seguidor de velocidad fija**” y la función “**Llenado de tuberías**” está activada, la DI18 no impide que la unidad arranque (terminal 18 abierto). Para evitar el arranque accidental del motor: presione el botón [OFF] en el LCP.